

ACC

10000/141/579

RAVALLI DOTT. GIOVANNI, CO
JUN. 1945 - JAN. 1946

10000/141/579

RAVALLI DOTT. GIOVANNI, CONSIGLIERE 2ND CLASS
JUN. 1945 - JAN. 1946

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LOCAL GOVERNMENT SUB COMMISSION

AG/15/9/IG.

Tel: 478190

SUBJECT : Dott. RAVALLI, Giovanni

15 January 1946

TO : The Ministry of the Interior, Direction General of
General Affairs and Personnel, Att. Dott. PARENTI.

1. Reference is made to your letter No. 5000 of 12 September 1945 concerning the above official.
2. Enclosed herewith is a copy of this Sub-Commission's letter addressed to the Greek Delegation to the Allied Advisory Council, together with the reply received from that Delegation.


RALPH R. TEMPLE
Major
Director
Local Government Sub Commission

JLE/ww

Encl. : 2

1561

8001

14-00000
15/9 216

GREEK DELEGATION
TO THE
ADVISORY COUNCIL
FOR ITALY

Rome, 11th January 1946.

Ref. No. 34

SUBJECT: RAVALLI Giovanni

TO : Allied Commission,
Local Government Sub-Commission,
R o m e.

-2

With reference to your communication AC/15/9/LG of September 29, 1945 and further to our reply No.4948 of October 6th, I have the honour to bring to your knowledge here below Giovanni RAVALLI's records during the Italian occupation of Greece, as they have been ascertained by the National Greek War Crimes Bureau in Athens:

Lt. Giovanni RAVALLI : Serving in the Italian Military Police - Comando Presidio di Castoria - from July 1941 to August 1943, was one of the main active members to whose whims many a higher ranking Italian officers had to comply with, as he was a fanatic fascist and apparently one of those enjoying the confidence of the Duce himself.

The above mentioned has to show off achievements in promoting Bulgarian propaganda and organizing armed bands of Bulgarians whose assignment was the extermination of the Greeks of Oriental Macedonia. His victims, innocent civilians, executed in the Castoria region number over 70. Decisions of executions to which he intervened always, were taken secretly. The first executions took place in March 1943 when a band of partisans made their appearance in the vicinity of Castoria. At the beginning, 8/10 inhabitants from the village of Antartikon were shot, then other executions followed.

When the executions of Evangelos Petekis, of the Electric Cy and John Roussouli, veterinary, was about to take place, on the 1st of April 1943, Ravalli ordered to hasten their shooting in order to prevent Provost Marshal Venieri from attempting to save their lives. In fact Venieri drove to the place of the execution but it was already too late.

The creation and organization of the Bulgarian Comitato started in March 1943. The Bulgarian Kaltcheff is credited with its military organization and Ravalli with the political one. Bulgarian bands of the Castoria region, armed by Ravalli and under the command of Kaltcheff, committed all sorts of crimes, pillages, rapes and tortures

against

SUBJECT: RAVALLI GIOVANNI

TO : Allied Commission,
Local Government Sub-Commission,
Rome.

With reference to your communication AC/15/9/LG of September 29, 1945 and further to our reply No.4948 of October 6th, I have the honour to bring to your knowledge here below Giovanni RAVALLI's records during the Italian occupation of Greece, as they have been ascertained by the National Greek War Crimes Bureau in Athens:

Lt. Giovanni RAVALLI: Serving in the Italian Military Police - Comando Presidio di Castoria - from July 1941 to August 1943, was one of the main active members to whose whims many a higher ranking Italian officers had to comply with, as he was a fanatic fascist and apparently one of those enjoying the confidence of the Duce himself.

The above mentioned has to show off achievements in promoting Bulgarian propaganda and organizing armed bands of Bulgarians whose assignment was the extermination of the Greeks of Oriental Macedonia. His victims, innocent civilians, executed in the Castoria region number over 70. Decisions of executions to which he intervened always, were taken secretly. The first executions took place in March 1943 when a band of partisans made their appearance in the vicinity of Castoria. At the beginning, 8/10 inhabitants from the village of Antartikon were shot, then other executions followed.

When the executions of Evangelos Petekis, of the Electric Cy and John Roussouli, veterinary, was about to take place, on the 1st of April 1943, Ravalli ordered to hasten their shooting in order to prevent Provost Marshal Venieri from attempting to save their lives. In fact Venieri drove to the place of the execution but it was already too late.

The creation and organization of the Bulgarian Comitato started in March 1943. The Bulgarian Kaltcheff is credited with its military organization and Ravalli with the political one. Bulgarian bands of the Castoria region, armed by Ravalli and under the command of Kaltcheff, committed all sorts of crimes, pillages, rapes and tortures

against

1560 4925

40

GREEK DELEGATION
TO THE
ADVISORY COUNCIL
FOR ITALY

- 2 -

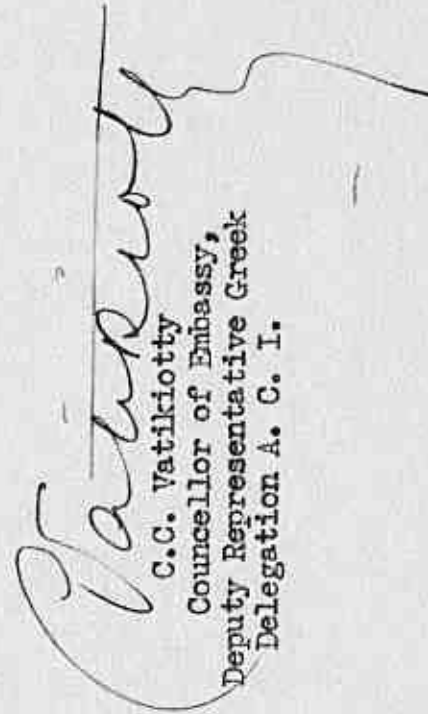
against the Greeks.

In the town of Castoria Bulgarian hordes adequately equipped became a supplementary force at the disposal of the Italian Police and they acted under directives received from Ravalli. Given that Ravalli's orders were the only ones to be executed by the Bulgarian armed bands, persons moving from Castoria towards the country had to be supplied with special passes in order to be let through. Such a document, signed by Ravalli, is in the possession of the Greek Authorities.

After some time, the Bulgarian armed forces replaced the Authorities of occupation in the country, setting up Police Stations, seizing foodstuffs and other commodities, requisitioning the stocks of the Banque Agricole, of the soup kitchens and committing all sorts of acts of violence against the unfortunate Greek population. At the same time, mass executions without trial by the Italian Authorities in town, were increasing every day.

Without the above activity of Ravalli, undoubtedly the whole province would have avoided much suffering.

The aforesaid records of Giovanni Ravalli are passed on to you for your information.


C.C. Vatikiotty
Councillor of Embassy,
Deputy Representative Greek
Delegation A. C. I.

1553

0 15/9 0 3
GREEK DELEGATION
TO THE
ADVISORY COUNCIL
FOR ITALY

Ref. N° 4948

9 OCT 1945
Rome, October 6th, 1945

SUBJECT : Dott. RAVALLI Giovanni.

TO : ALLIED COMMISSION,
Local Government Sub-Commission,
R o m e.

2

I have the honour to acknowledge receipt of your letter N°AC/15/9/LG of the 29th Sept. by which you kindly forwarded me an application of Dott. RAVALLI Giovanni, an Italian subject at present under custody in Salonica.

In reply, I beg to inform you that I have brought the above case of Dott. RAVALLI, to the knowledge of my Government and I shall not fail to let you know in due time any action taken.

For the Greek Delegate to the A.C.I.

Const. Vatikioty
CONST. VATIKIOTTY
Deputy Representative

1553

0499

2

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LOCAL GOVERNMENT SUB COMMISSION

AC/15/2/LG

Tel: 478190

SUBJECT: RAVALLI Dott. Giovanni.

29 September 1945

TO : Allied Advisory Council, Greece.
Via Sardegna, 153
R o m e

1. Annexed hereto (in the original Italian) is an application by the above-named Italian Government official which has been forwarded to this HQ by the Italian Minister of the Interior: an English translation is also annexed. Dott. RAVALLI is an official in the service of the Italian Ministry of the Interior with the rank of Counsellor. This class of official is in extremely short supply and Dott. RAVALLI's services would be of great value in Italy at the present time.

2. This HQ has no means of ascertaining the correctness of Dott. RAVALLI's statements: assuming, however, that they are substantially true, anything that could be done to obtain his release and repatriation would be appreciated.

FOR THE DIRECTOR:



RALPH R. TEMPLE
Major
Deputy Director
Local Government Sub Commission

CC/RW/pec
Encls. as in (1) above.

1557

5196

THE MINISTRY OF THE INTERIOR
Direction General of
General Affairs and Personnel

Div. Pers.
File N.: 5000

Rome the 12th September 1945

To the Hon.

ALLIED COMMISSION
Local Government S/C

Subject : Dr. Ravalli Giovanni.

Attached hereto is a memorandum of Dr. Ravalli Giovanni,
2nd class counsellor of the Civil Administration of the Interior, at present
detained in the prisons of Eptarghio- Salonica-Greece. It is being submitted
to the Allied Commission for eventual action.

In his memorandum the a/n official, after mentioning the
precedents of his military career, contests the charges concerning his
activity against the Greek population. He names, as principal witness,
General Adolfo Infante, Adjutant of His R. H. the Lieutenant General.

For the Minister

Translated J.C.
15th September 1945

7139

1556



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE

DEPT. AFFARI INTERNI E DEL PERSONALE

Divisione Pers. Sec.
Prot. N° 5000 Allegati

Roma 12 Settembre 1945

15 SEP 1945

M. ON. COMMISSIONE ALLEA
TA - Sottocommissione Go
verno Locale -

ROMA

Rappresentante del
Div. Sec. N°

OGGETTO: Dr. Ravalli Giovanni

Si trasmette, per gli eventuali provvedimenti di competenza, l'unico memoriale del dr. Giovanni Ravalli, consigliere di 2° classe nell'Amministrazione dell'Interno, in atto detenuto nelle carceri di Eptapirghio - Salonicco - Grecia.

Nel suo memoriale il funzionario, premessi i precedenti della sua carriera militare, si scagiona degli addebiti mossigli circa la sua azione contro la popolazione greca e, tra altri, cita quale testimone principale a sua difesa il generale di Corpo d'Armata Infante Adolfo, Aiutante di campo di S.A.R. il Luogotenente del Regno.

PEL MINISTRO

Buon./Sc.

limit 1555

7139

0502



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE

DELL'ATTIVITA' DI POLIZIA PERSONALE

Divisione Pers. Lex
Fatt. N. 5000 Allegati

OGGETTO: Dr. Ravalli Giovanni

Roma, 12 settembre 1945

15 SEP 1945

M. ON. COMMISSIONE ALLEA
TA - Sottocommissione Go
verno Locale -

ROMA

Rappresentante del
Gov. Lex N.

Si trasmette, per gli eventuali provvedimenti di competenza, l'unito memoriale del dr. Giovanni Ravalli, consigliere di 2^a classe nell'Amministrazione dell'Interno, in atto detenuto nelle carceri di Eptapirghio - Salonicco - Grecia.

Nel suo memoriale il funzionario, premessi i precedenti della sua carriera militare, si scagiona degli addebiti mossigli circa la sua azione contro la popolazione greca e, tra altri, cita quale testimone principale a sua difesa il generale di Corpo d'Armata Infante Adolfo, Aiutante di campo di S.A.R. il Luogotenente del Regno.

PEL MINISTRO

Buon./Sc.

limit 1555

4139

13

Summary of Statement of 2nd Class
Counsellor Dr. Giovanni Ravallo

Mobilised in February 1941 and attached to 13th Infantry Regiment. In July 1941 he was assigned to Comando Presidio of Castoria.

In February 1943 Col. Venier then Commanding the Presidio, following written orders of the Commander of Division General Cesare Benelli, signing the relative executive orders and in accord with the commander of the local Carabinieri unit Lt. Emilio Giona made the following reprisals.

- 1) Execution of 53 Greek citizens.
- 2) Set on fire several villages.
- 3) armed a band of 1350 volunteers against partisans.

These measures arouse the resentment of the population - Col. Vernier and Lt. Giona, to avoid eventual ^{of the population} reaction did not hesitate to throw the responsibility of the reprisals on Counsellor Ravalli.

After liberation of Greece he was arrested by ELAS Partisans. Although enquiries proved him innocent he was detained for over 7 months. A British officer freed him and sent him to Salonico to be repatriated - On the eve of his departure he was again arrested by the Greek police for the same charges as before.

He is still now detained in Greek prison - He is registered as Italian volunteer at the Allied Office of Tessaglia with n.898. He has been useful to the Allied Cause -

Main witness Gen. Adolfo Infante.

Spedisce :

Dott. Giovanni RAVALLI
Carceri "Eptapirghio"
Salonicco
Grecia



Destinatario :

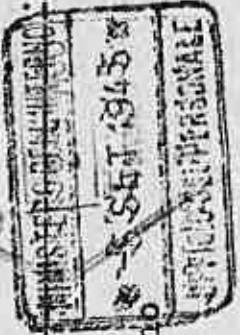
On. Ministero dell'Interno
Dir. Gen. del Personale
dell'Ammin. Civile
Div. I.

29 AGO 1943

Roma

On. Direttore del Personale
dell'Amministrazione Civile dell'Interno

ROMA



Il sottoscritto dott. RAVALLI Giovanni di Paolo, Consigliere di 2a classe della Ammin. dell'Interno (anzianità 10 ottobre 1932 a. di grado giugno 1942) - espone alla S.V. Ill.ma - nella forma consentitagli dalle eccezionali contingenze in cui si dibatte - la propria triste situazione, come la speranza che non gli sia negato l'interessamento della grande famiglia dell'Interno, in seno alla quale in sottoscritto ha prestato lunghi anni di modesto, ma integro e appassionato lavoro.

Richiamato alle armi nel febbraio 1941, quale Tenente di complemento di fanteria, venne incorporato nel 13° R.to f. e inviato in Albania. Nel luglio 1941, per effetto di una nota disposizione concernente l'impiego di funzionari mobilitati in zona occupata, venne assegnato al Comando Presidio di Castoria, quale Ufficiale addetto, alle dipendenze del Colonnello Comte il 13 F., nonchè Comte il Presidio. Gli fu affidato fra l'altro il servizio informativo del Rgt., relativo alla zona presidiata.

Nei mesi di febbraio e marzo 1943, a causa della situazione, resa grave alla attività di formazione di partigiani (che in vari scontri uccidevano oltre 200 militari del Rgt., dei quali 60 circa per atto di sabotaggio nella galleria ferroviaria, via di Domokos) il Col. Vernier Aldo, allora Comte il Presidio, in base a precisi ordini scritti del Comte la Divisione Gen. Benelli Cesare, firmando i relativi ordini esecutivi, d'intesa con il Comte il locale Distaccamento CC.RR. Ten. Giona Emilio, adottava le seguenti misure di rappresaglia (concomitanti ad analoghe misure applicate in tutto il territorio della Divisione (Pinerolo), avente sede in Larissa).

- 1°) - Pacificazione, in varie riprese di n.53 cittadini Greci, detenuti nelle locali carceri per motivi politici;
- 2°) - incendio di vari villaggi della zona, con la cooperazione di colonne provenienti dall'Albania (Div. Arezzo di Korca) o di Larissa;
- 3°) - armamento di controbande, costituite da volontari, suddetti Greci di razza bulgara, in numero di 1350.

30/8/43

1553

dell'Ammin. Civile
Div. I.

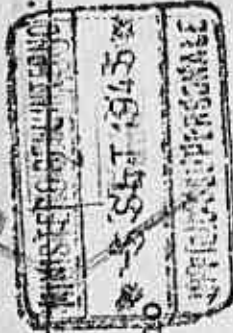
29 AGO 1945

Roma

On. Direttore del Personale

dell'Amministrazione Civile dell'Interno

ROMA



Il sottoscritto dott. RAVALLI Giovanni di Paolo, Consigliere di 2a classe della Ammin. dell'Interno (anzianità 10 ottobre 1932 a. di grado giugno 1942) - espone alla S.V. Ill.ma - nella forma consentitagli dalle eccezionali contingenze in cui si dibatte - la propria triste situazione, come la speranza che non gli sia negato l'interessamento della grande famiglia dell'Interno, in seno alla quale in sottoscritto ha prestato lunghi anni di modesto, ma integro e appassionato lavoro.

Richiamato alle armi nel febbraio 1941, quale Tenente di complemento di fanteria, venne incorporato nel 13° R.to f. e inviato in Albania. Nel luglio 1941, per effetto di una nota disposizione concernente l'impiego di funzionari mobilitati in zona occupata, venne assegnato al Comando Presidio di Castoria, quale Ufficiale addetto, alle dipendenze del Colonnello Conte il 13 F., nonché Comte il Presidio. Gli fu affidato fra l'altro il servizio informativo del Rgt., relativo alla zona presidiata.

Nei mesi di febbraio e marzo 1943, a causa della situazione, resa grave alla attività di formazione di partigiani (che in vari scontri uccidevano oltre 200 militari del Rgt., dei quali 60 circa per atto di sabotaggio nella galleria ferroviaria, via di Domokos) il Col. Vernier Aldo, allora Comte il Presidio, in base a precisi ordini scritti del Comte la Divisione Gen. Benelli Cesare, firmando i relativi ordini esecutivi, d'intesa con il Comte il locale Distaccamento CC.RR. Ten. Giona Emilio, adottava le seguenti misure di rappresaglia (concomitanti ad analoghe misure applicate in tutto il territorio della Divisione (Pinerolo), avente sede in Larissa).

- 1°) - Facilitazione, in varie riprese di n.53 cittadini Greci, detenuti nelle locali carceri per motivi politici;
- 2°) - incendio di vari villaggi della zona, con la cooperazione di colonne provenienti dall'Albania (Div. Arezzo di Korça) o di Larissa;
- 3°) - armamento di controbande, costituite da volontari, sudditi Greci di razza bulgara, in numero di 1350.-

Tali misure, naturalmente, suscitavano il vivo risentimento della popolazione locale contro il Presidio Italiano. Il Col. Vernier Aldo ed il Ten. CC.RR. Giona Emilio, per sottrarsi tale risentimento, non esitavano a diffondere fra la popolazione greca,

servendosi di propri amici e conoscenti (fra cui le locali autorità) le più gravi calunnie a carico del sottoscritto (verso il quale da parecchi mesi nutrivano astio, per motivi vari), attribuendo-gli tutta la responsabilità delle effettuate rappresaglie.

Il sottoscritto non tardava ad essere informato - da parte di vari concetti Greci - di tale subdola propaganda e dell'odio che essa suscitava contro la propria persona, che veniva qualificata 'agente occulto e potente del dispotismo fascista'. Il sottoscritto riteneva pertanto opportuno riferire al Com.te la Div. (Allo-ra Gen. Infante Adolfo, attualmente Aiutante di Campo di S.A. il Vicerè d'Italia) la bassa azione del Col. Vernier, nonché molti altri abusi dello stesso a carico dei dipendenti e del servizio. Intanto il Col. Vernier, traendo occasione da causa di servizio (mancata comunicazione di notizia concernente il locale Prefetto suo intimo amico, dispensava il sottoscritto dal servizio al Presidio e gli infliggeva 22 giorni di arresti, di cui 12 di rigore da scontare nella propria stanza, sotto vigilanza di un Carabiniere! Prima che scadesse la punizione, ai primi di agosto, giungeva in aereo a Castoria il Gen. Infante che effettuava una severa inchiesta sui fatti dal sottoscritto denunziati e adottava i seguenti provvedimenti:

- Rimpatrio e punizione del Col. Vernier
- Trasferimento del sottoscritto al Com. Divisione (Larissa)
- Sopraggiunto l'Armistizio dell'Italia, il sottoscritto, obbedendo ai propri sentimenti ad agli ordini del Governo Badoglio e del Com. Britannico del M.Oreinte, provvedeva a bruciare tutto il magazzino della sezione informazioni della Divisione, si tratteneva a Larissa alcuni giorni per raccogliere tutti i possibili dati sulle forze tedesche, in data 13/9/43, con abiti borghesi, eludeva la vigilanza tedesca (lo stesso giorni circa 20 altri italiani sorpresi nel tentativo di uscire dalla città, venivano fucilati sul posto) e raggiungeva la Missione Alleata, distante oltre 120 Km. (Pertuli-Pindo), presso la quale si trovava il Comando Gen. delle truppe italiane che, agli ordini del Gen. Infante, fin dal giorno 9 del mese avevano lasciato i presidi per mettersi a disposizione degli Alleati nella lotta contro i tedeschi.

Il Gen. Infante affidava al sottoscritto il compito informativo (in collegamento col Cap. Dodsen della Missione Alleata, cui riferiva tutti i dati a propria conoscenza sulle forze bulgare della Macedonia e sulle forze tedesche della Macedonia e Tessaglia). Dopo lo scioglimento del Com. Italiano, il sottoscritto, sfidando la fame, il freddo, il pericolo dei tedeschi, le varie malattie (che costavano la vita ad una alta percentuale degli Italiani fedi; al Governo Badoglio), trascorrevamo, in Tessaglia ed Epiro sui monti più inospitali, vivendo con umili lavori un anno di inmaginabili sofferenze. Il 6/9/44, quando poco mancava all'apartenza degli esuli italiani per la Patria il sottoscritto veniva arrestato dai Partigiani dell'ELIAS (del fronte di liberazione democratica) e veniva sottoposto a processo a Castoria, in base e denuncia di un Castoriano, contenete le precise stesse calunnie diffuse dal Col. Vernier e dal Ten. Gioma (costui gli aveva a

altri abusi dello stesso a carico dei dipendenti e del servizio. Intanto il Col. Vernier, traendo occasione da causa di servizio (mancata comunicazione di notizia concernente il locale Prefetto suo intimo amico, dispensava il sottoscritto dal servizio al Presidio e gli infliggeva 22 giorni di arresti, di cui 12 di rigore da scontare nella propria stanza, sotto vigilanza di un Carabiniere! Prima che scadesse la punizione, ai primi di agosto, giungeva in aereo a Castoria il Gen. Infante, che effettuava una severa inchiesta sui fatti dal sottoscritto denunziati e adottava i seguenti provvedimenti:

- Rimpatrio e punizione del Col. Vernier
- Trasferimento del sottoscritto al Com. Divisione (Larissa) Sopraggiunto l'Armistizio dell'Italia, il sottoscritto, obbedendo ai propri sentimenti ad agli ordini del Governo Badoglio e del Com. Britannico del M.Oreinte, provvedeva a bruciare tutto il magazzino della sezione informazioni della Divisione, si tratteneva a Larissa alcuni giorni per raccogliere tutti i possibili dati sulle forze tedesche, in data 13/9/43, con abiti borghesi, eludeva la vigilanza tedesca (lo stesso giorno circa 20 altri italiani sorpresi nel tentativo di uscire dalla città, venivano fucilati sul posto) e raggiungeva la Missione Alleata, distante oltre 120 Km. (Pertuli-Pindo), presso la quale si trovava il Comando Gen. delle truppe italiane che, agli ordini del Gen. Infante, fin dal giorno 9 del mese avevano lasciato i presidi per mettersi a disposizione degli Alleati nella lotta contro i tedeschi.

Il Gen. Infante affidava al sottoscritto il compito informativo (in collegamento col Cap. Dodson della Missione Alleata, cui riferiva tutti i dati a propria conoscenza sulle forze bulgare della Macedonia e sulle forze tedesche della Macedonia e Tessaglia). Dopo lo scioglimento del Com. Italiano, il sottoscritto, sfidando la fame, il freddo, il pericolo dei tedeschi, le varie malattie (che costavano la vita ad una alta percentuale degli Italiani fedeli; al Governo Badoglio), trascorrevamo, in Tessaglia ed Epiro sui monti più inospitali, vivendo con umili lavori un anno di immaginabili sofferenze. Il 6/9/44, quando poco mancava all'appello senza degli esuli italiani per la Patria il sottoscritto veniva arrestato dai Partigiani dell'"ELAS" (del fronte di liberazione democratica) e veniva sottoposto a processo a Castoria, in base e denuncia di un Castoriano, contenente le precise calunnie diffuse dal Col. Vernier e dal Ten. Gioma (costui gli aveva attribuito la responsabilità di tutti gli arresti che egli aveva operato nella propria esclusiva competenza. L'istruttoria si risolveva in senso favorevole al sottoscritto, che però veniva trattenuto quale teste a carico dei Castoriani, che, in numero notevole, avevano collaborato con il Com. Presidio Ital. ai danni della loro Patria.

./.

Dopo 7 mesi di carcere, il sottoscritto veniva rilevato dal Campo di concentramento di Kozani, da un Maggiore dell'Esercito Britannico ed inviato (18.3.45) a Salonicco, per essere rimpatriato per via marittima.

Il 26.3.45, alla vigilia della partenza del piroscafo, dietro indicazione di altra persona di Castoria, il sottoscritto veniva nuovamente arrestato dalla Gendameria Greca ed inviato a Castoria per essere processato, sempre in base alle stesse accuse. Cessata la istruttoria, il 16.5.45 veniva riportato a Salonicco e segregato per 33 giorni in una cella fetida, bui e umida delle carceri criminali.

Attualmente, il sottoscritto si trova nel II^a reparto di tali carceri ed ignora quale sarà per essere lo sviluppo della propria immeritata odissea.

Dato essenziale: il sottoscritto venne registrato quale volontario Italiano all'Ufficio Alleato della Tessaglia, con il n. 898.

La propria famiglia abitava (da 2 anni non ne ha più notizia) a Catania, via Cancelliere, 18. Ultima sede in cui presta servizio: Prefettura di Como.

L'unica speranza di salvezza del sottoscritto è l'intervento della S.V. Ill.ma, affinché il Ministero della Guerra (Direz. Gen. Personale Ufficiali), in base ai documenti esistenti presso il Ministero e presso il Com. Deposito 13^o Fanteria, determini e denunci al Com. Sup. Alleato in Italia i veri responsabili dei delitti che mi vengono ingiustamente imputati e ottenga, insieme, la mia liberazione ed il mio rimpatrio.

Testimone fondamentale sarà il Gen. di C.d'A. Infante Adolfo.

Con fiducia e riconoscenza, il sottoscritto prega la S.V. Ill.ma di voler gradire i sensi della propria devozione.

Il funzionario

Ravalli

Salonicco, Carceri EPTAPIRGHIO

20 Giugno 1945-

Castoria per essere processato, sempre in base alle stesse accuse. Cessata la istruttoria, il 16.5.45 veniva riportato a Salonicco e segregato per 33 giorni in una cella fetida, buia e umida delle carceri criminali.

Attualmente, il sottoscritto si trova nel IIA reparto di tali carceri ed ignora quale sarà per essere lo sviluppo della propria immeritata odissea.

Dato essenziale: il sottoscritto venne registrato quale volontario Italiano all'Ufficio Alleato della Tessaglia, con il n. 898.

La propria famiglia abitava (da 2 anni non ne ha più notizia) a Catania, via Cancelliere, 18. Ultima sede in cui presta servizio: Prefettura di Como.

L'unica speranza di salvezza del sottoscritto è l'intervento della S.V. Ill.ma, affinché il Ministero della Guerra (Direz. Gen. Personale Ufficiali), in base ai documenti esistenti presso il Ministero e presso il Com. Deposito 13° Fanteria, determini e denunci al Com. Sup. Alleato in Italia i veri responsabili dei delitti che mi vengono ingiustamente imputati e ottenga, insieme, la mia liberazione ed il mio rimpatrio.

Testimone fondamentale sarà il Gen. di C.d'A. Infante Adolfo.

Con fiducia e riconoscenza, il sottoscritto prega la S.V. Ill.ma di voler gradire i sensi della propria devozione.

Il funzionario

Ravalli

Salonicco, Carceri EPTAPIRGHIO

20 Giugno 1945-

1351

